

Traducción

Disposición inhibitoria contra Rene Düe – Decreto de la Audiencia Provincial de Stuttgart

Recurso de urgencia de la Audiencia Provincial de Stuttgart del 31 de julio de 2000 en forma de copia.

Número del caso: 17 O 406/2000
Expedición de la copia

Audiencia Provincial de Stuttgart

Resolución del 31.07.2000

En la cuestion

Werner Mauss
c/o Abogados Löffler-Wenzel-Sedelmeier
Königstr. 1 A, 70173 Stuttgart -Solicitante-

Apoderado procesal
Abogados Sedelmeier y Koll,
Königstr. 1 A, 70173 Stuttgart

Contra

René Düe,
Hengstway 7, 25960 Keitum/Sytt -oponente-

Apoderado procesal
Abogado Malottke, Köbelingerstr. 1, 30159 Hannover

A causa de omision

Página 2:

la Sala diecisieteava de la Audiencia Provincial de Stuttgart con la participación de:

Presidente Juez en el Juzgado Juez
Juez en el juzgado Heinrich y
Juez en el juzgado Eißler

El 31.07.2000 decidió:

Debido al recurso de urgencia conforme al § 823 párrafo I, 823 párrafo II BGB (Código Civil alemán) anexo 186 StGB (Código Penal alemán) y anexo §935, 937 párrafo II, 938 ZPO (Código de Procesamiento Civil alemán) decreto debido a la urgencia sin audiencia verbal.

1.

El oponente eludiendo la multa de 500.000,00 marcos y como alternativa detención reglamentaria hasta 2 años ó omitiendo la detención reglamentaria hasta 2 años, textualmente o conforme al sentido de la afirmación, también en forma de una sospecha levantada y/o divulgada.

El solicitante divulgo falsos rumores, por lo que al oponente se le hace ver como el inductor de un complot de una muerte en Turquía, con ello logrando nuevamente perjudicar al oponente.

2.

Los gastos del juicio corren a cargo del oponente

Valor de la demanda: 50.000,00 marcos

Página 3:

El solicitante se le asigna al mismo tiempo con este recurso de urgencia otorgar una copia legalizada del solicitante 1 del 28.07.2000 junto con la copias del solicitante 5 a los:

Firma, Richter Firma, Heinrich Firma, Eißler
Presidente Juez del Juzgado Juez del Juzgado Juez del Juzgado

D.S.:

Expedido

Stuttgart, 31.07.2000

Oficiala fedataria de la administración de justicia

De la Audiencia Provincial

firma Hornischer, JS' in

Certificado

Stuttgart, 31.07.2000

Oficiala fedataria de la administración de justicia

De la Audiencia Provincial

firma

Hornischer Js'in

Sello de la Audiencia Provincial de Stuttgart